

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6  
Bid Fax: (780) 497-3510

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Fort Smith HOGEN Project	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EW038-160578/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> PWGSC EW038-160578	<b>Date</b> 2015-08-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWU-023-10497	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWU-5-38083 (023)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-08-20</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Taylor (RPC), Ian	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwu023
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 566-9487 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EW038-160578/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

PWGSC EW038-160578

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

PWU-5-38083

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwu023

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

La présente modification à la demande de soumissions a été formulée pour répondre aux questions posées par les soumissionnaires potentiels au cours du processus d'appel d'offres et d'étendre la période d'invitation.

LA DATE LIMITE DE RÉCEPTION DES SOUMISSION EST REVISÉ À:  
02:00 pm le 2015-08-20

Des réponses à des questions et d'autres documents à l'appui peuvent être trouvés dans la pièce jointe **Solicitation Amendment 001.zip** qui peuvent être téléchargés à partir du site Web [BuyandSell.gc.ca](http://BuyandSell.gc.ca).

Toutes les autres modalités et conditions de l'Appel d'offres restent inchangés.